Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:42

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Oni zaś podali Mu ryby pieczonej część i z pszczeli plaster miodu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy oni podali Mu kawałek pieczonej ryby.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeszcze zaś (gdy nie wierzyli) oni z radości i (gdy dziwili się), powiedział im: Macie co jadalnego tutaj?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | (Oni) zaś podali Mu ryby pieczonej część i z pszczeli plaster miodu |

1. 1) A (V) dod.: i (kawałek) z plastra miodu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 21:5</x> [↑](#footnote-ref-3)